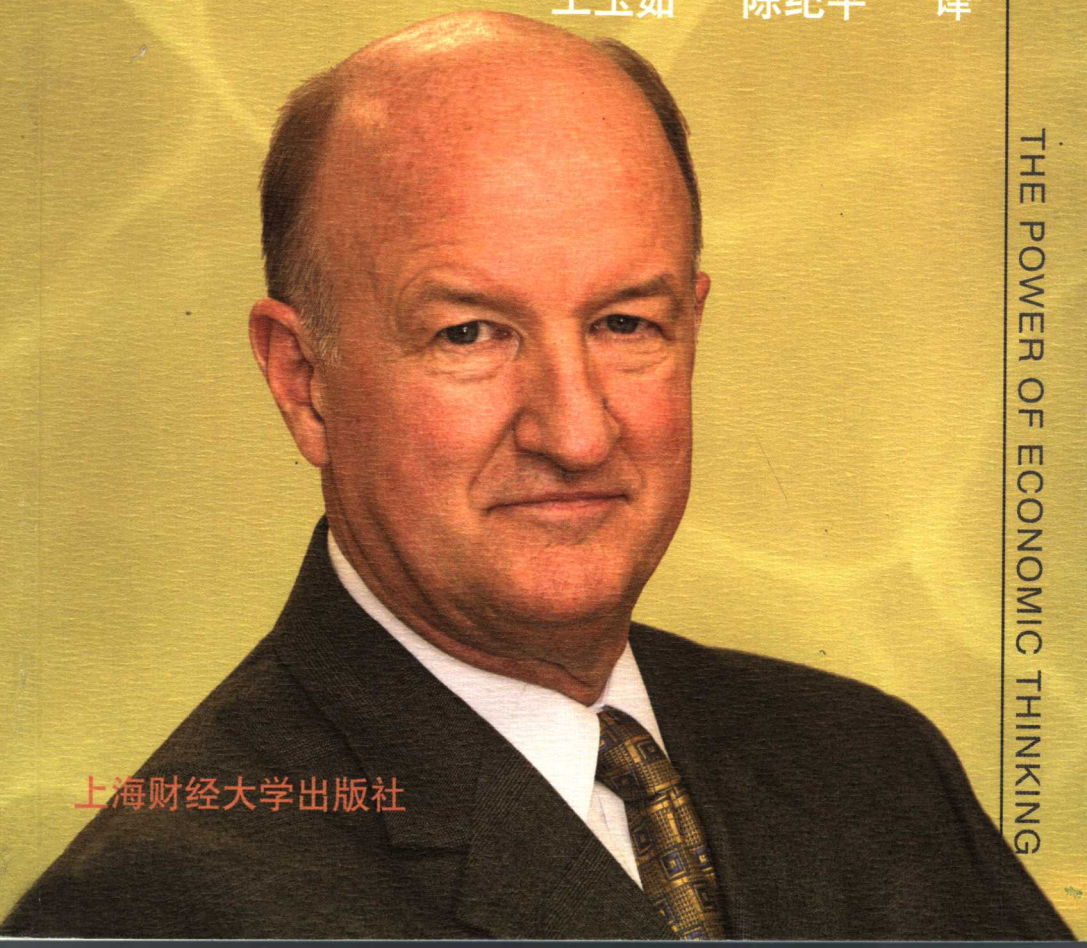


中外经济专家论坛

经济思想的力量

▶ (美) 马克·史库森 著
王玉茹 陈纪平 译



上海财经大学出版社

THE POWER OF ECONOMIC THINKING

经济思想的力量

▶ (美) 马克·史库森 著
王玉茹 陈纪平 译



上海财经大学出版社

图字:09-2004-428 号

The Power of Economic Thinking

Copyright © 2002 by Mark Skousen

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form by any means electronic or mechanical, including photocopy, recording, or any information storage and retrieval system now known or to be invented, without permission in writing from or the publisher, except by a reviewer who wishes to quote brief passages in connection with a review written for inclusion in a magazine, newspaper, or broadcast.

CHINESE SIMPLIFIED language edition published by SHANGHAI UNIVERSITY OF FINANCE AND ECONOMICS PRESS, copyright © 2005.

2005 年中文版专有出版权属上海财经大学出版社
版权所有 翻版必究

作者简介

马克·史库森,经济教育基金会[the Foundation for Economic Education, FEE]主席,众多自由市场教育基金组织的创始人。经济教育基金会由莱昂纳多·里德 1946 年创立,其主要活动包括出版《自由思想》[Ideas on Liberty],组织学术讨论会,并出售自由题材的书籍(最近, FEE 还合并了世界上最大的自由主题书籍经销商——自由主义书局[Laissez Faire Books])。

在过去的 23 年中,马克·史库森一直编辑自己的投资咨询通讯《预测与策略》[Forecast and Strategies],并由位于马里兰州波多马克市的菲利浦出版国际[Philips Publishing International]出版发行。他偶尔也为美国最好的商业杂志《福布斯》[Forbes]撰写专栏文章。另外,他也为《华尔街期刊》[Wall Street Journal]、《情由》[Reason]杂志、《自由》[Liberty]杂志、《经济展望期刊》[The Journal of Economic Perspectives]撰写文章。点击其网站 www.skousen.com 可以获得更多的关于他写作的信息。

史库森分别于 1971 年和 1972 年在杨伯翰大学取得经济学学士与硕士学位,于 1977 年在华盛顿大学取得经济学博士



学位。他在佛罗里达州温特帕克市[Winter Park, Florida]的罗林斯学院[Rollins College]从事了16年(1986~1992)的经济学与金融学教学工作。目前他执教于哥伦比亚大学。

马克·史库森共有专著20多部。其中经济学著作包括《生产的结构》[the Structure of Production](New York University Press, 1990)、《审视中的经济学》[Economics on Trial](Irvin, 1991, 1993)、《与凯恩斯的分歧》[Dissent on Keynes](Praeger, 1992)、《经济学中的困惑与悖论》[Puzzles and Paradoxes in Economics](Edward Elgar, 1997)、《经济逻辑》[Economic Logic](Capital Press, 2000)、《现代经济学的形成》[The Making of Modern Economics](M. E. Sharpe, 2001)、《经济思想的力量》[The Power of Economic Thinking](Foundation for Economic Education, 2002)。

他在投资方面的著作主要有《金融事务完全指导手册》[The Complete Guide to Financial Privacy](Simon & Schster, 1983)、与其妻乔·安[Jo Ann]合著的《低预算基础上的高效金融》[High Finance on a Low Budget](Bantam, 1981, Dearborn, 1993)和《吝啬鬼的投资》[Scrooge Investing](McGraw Hill, 2000)。

史库森曾在8个国家生活,并在全美以及64个国家中进行旅游和演讲。他与妻子及5个子女曾居住过的地方包括华盛顿特区、巴哈马的拿骚、英格兰的伦敦和佛罗里达州的奥兰多。他们如今定居于纽约哈得孙河畔的欧文顿[Irvington-on-Hudson]。

译者的话

这是一本站在自由主义立场上对现代经济学思想发展状况进行梳理的学术随笔文集,具有文学作品的感情色彩与写作技巧,然而也不失学术深度。作者马克·史库森是著名的自由主义经济学组织——经济学教育基金(FEE)的主席。作为作者 20 部著作之一,本书具有以下三个特点:

一、内容丰富。作者通过 77 篇短文向读者讲述经济学分析方法进入金融、法律、政治、历史、宗教等几乎所有社会科学领域的历史与现状。经济学思想的这种“侵略态势”给自己赢得一个新的称号——“帝国主义科学”,从而抛弃了原来的“沉闷科学”头衔。中国的读者对加里·贝克尔和生活经济学、道格拉斯·诺斯和新经济史学、理查德·波斯纳和法律的经济学分析不会感到陌生,本书将会讲述诸如劳伦斯·伊安纳冈和埃德温·韦斯特与宗教经济学、理查德·韦斯登伯格和社会学等经济学帝国主义的其他“新战果”。

二、作者的自由主义立场。就像实证经济分析不可能完全脱离规范经济分析一样,马克·史库森对经济学思想的发展及其扩张的分析是站在自由主义立场上的。他对新自由主义经济学家哈耶克和奥地利学派尤为偏爱。当然,作者的立



场并不一定是我们所认同的，相信读者会批判性地对待作者所阐述的观点和主张。

三、作者特殊的背景。这是指作为 FEE 主席的马克·史库森具有丰富的经济实践经验以及和当代经济学代表人物直接接触、从而直接感受其经济思想的机会。马克·史库森本人一直从事投资咨询，编辑自己的投资咨询通讯。他曾在全球 64 个国家旅游和访问，亲眼目睹过埃及、印度等国家因偏离自由市场原则而备受贫困之苦的情形，也体会过自由经济带给香港、美国等国家与地区的繁荣。这些经历使作者的分析更为生动和具体。另一方面，可以从书中谈到的作者与萨缪尔森和弗里德曼的“交锋”、与哈耶克的会谈看出，译者一直强调的任何科学活动首先是社会活动。马克·史库森有这样的机会，便可以让我们在阅读时更深切地体会到作为“社会活动”的“经济学学术活动”受到前者制约的情况。

考虑到我国的国情，我们对本书个别篇目作了适当删节。在本书翻译工作中我们力图达到信、达、雅的翻译准则，但是由于译者的学识所限，不足之处在所难免，译者诚挚地希望读者之中的有识之士指正。感谢上海财经大学出版社的宋澄宇先生给我们翻译这本著作的机会，以及他为本书编辑工作付出的辛勤劳动。

译者 2005 年元月于南开园

致 谢

在经济学这个新的帝国主义科学的影响下,我极大地扩展了自己的研究领域,涉足到很多其他学科——政治科学、法律、金融、历史、宗教、哲学和社会学等等。为此,我要感谢下列人士对我的帮助:P. T. 鲍尔,加里·贝克尔,彼得·伯恩斯坦,马克·布劳格,沃尔特·布洛克,约翰·布兰德尔,彼得·贝奥埃特科,肯尼斯·E. 博尔丁,比尔·布雷特,彼得·伯利米洛,托德·布希赫尔兹,埃蒙·巴特勒[eamonn butler],大卫·卡尔德,大卫·克兰德尔,迈克尔·考克斯,约翰·帕特里克·迪金斯,吉姆·多恩,彼得·F. 德鲁克,迪内什·德苏萨[Dinesh D'souza],理查德·埃贝林[richard ebeling],兰尼·艾本斯坦[Lanny Ebenstein],艾尔·厄巴尔,金·艾辛格[Ken Elzinga],米尔顿·弗里德曼,罗杰·加里森,马丁·吉尔伯特,乔治·吉尔德,詹姆斯·D. 格瓦特尼,罗伯特·海尔布伦纳,保罗·海因,罗伯特·希格斯,劳伦斯·伊安纳冈,罗伊·W. 贾斯特洛姆,保罗·约翰森,史蒂文·凯特,以色列·柯兹纳,保罗·克鲁格曼,罗伯特·劳森,斯坦利·勒伯格特,比昂·朗伯格,约翰·R. 洛特,伯顿·麦基尔,尤里·马尔柴夫,格里高利·曼昆,海曼·P. 明斯基,巴仁·密特拉[Barun

Mitra], 马克·莫比斯, 罗伯特·蒙代尔, 查尔斯·穆里, 罗伯特·H. 尼尔森, 比尔·诺德豪斯, 加里·诺思, 乔罗德·奥德瑞斯高[Gerald P. O'Driscoll], 诺曼·皮尔斯丁, 比尔·彼特森, 麦迪森·皮里[Madsen Pirie], 查理·里斯, 保罗·克雷格·罗伯茨, 谢文·罗森[Sherwin Rosen], 理查德·希尔斯曼[Richard Salesman], 保罗·萨缪尔森, 朱丽叶·肖尔, 安娜·J. 施瓦茨, 阿马蒂亚·森, 汉斯·森霍尔兹, 帕斯·沙, 威廉·G. 希普曼, 朱利安·西蒙, 罗伯特·斯基德尔斯基, W. 克里昂·斯考森, 基恩·史米利, 汤姆·斯坦利, 约翰·斯多塞尔, 维托·坦齐, 约翰·坦伯顿, 戈登·塔洛克, 理查德·K. 威德尔, 朱达·万尼斯基, 拉里·怀特, 沃尔特·威廉姆斯, 拉里·维莫尔, 利兰德·耶格尔, 丹尼尔·耶金, 穆罕默德·尤诺斯。

感谢我经济教育基金的同事谢尔登·里奇曼, 玛丽·安·莫菲和 beth·霍夫曼的编辑与遴选工作, 以及实习生艾德里安娜·斯塔克在研究中的帮助。同样感谢我的妻子乔·安, 是她在多年中对我的文章进行编辑和重写, 并将它们改写成为标准英语。

马克·史库森
纽约, 哈德逊河畔, 欧文顿市

目 录

作者简介/1

译者的话/1

致 谢/1

导论：经济分析的力量/1

帝国主义科学

帝国主义科学/9

解决国内的争论

诸位中间有多少人领食品券？ /17

国家监护？ /22

每月从社保计划中领取 4 000 元？ /26

一项政策改革——双倍的经济增长？ /31

社会保障计划改革：来自私人部门的经验/35

自由市场运转良好，除非……/40

回归基础：经济学家进入教室/45

芝加哥枪展/48

如果你建立了它——私有地——他们就来了/52
工资为何上涨/57
吃掉他们的蛋糕/63
生态经济学：愤怒的星球还是美丽的世界？/67

解决国际争论

私有部门对世界贫困问题的解决办法/75
日本与宏观经济争论/79
贫穷与富裕：印度与香港/83
埃及人到底怎么了？/88
亚洲经济奇迹有多真实？/93
我完全赞成自由贸易，但是……/98
欧洲的失业与蒙昧时代/103
给每个人以自由……除了移民/107
平安处世，善意待人
——通过资本主义和自由！/112

纠正谬误和戳穿神话

遗憾，查理，那不是资本主义！/119
富人更富，穷人则……/123
工作过度与支付不足？/128
休闲，文化的基础/132
东西都便宜了——而且会更便宜/137
为富人辩护/142
佛教徒经济学和反资本主义心境/146
贪婪是有益的？/151
众谜之源/155

萨伊定律的回归/161
一个经济学最差奖/166
金融市场是内在不稳定的? /172
大萧条终结之谜/176
画面上少了什么? /181
金本位制导致了大萧条? /186
钻石山保卫战:一个市场失败的案例? /191
古典经济学家——好还是坏? /196

经济学的突破

华伦·巴菲特对猴子:你能战胜市场吗? /203
超越 GDP:国民收入核算的突破/210
“帝国主义科学家”再传捷报/215
什么是度量通货膨胀的最好方法? /220
黄金的回归(一)/225
黄金的回归(二)/230
黄金的回归(三)/235
惊人的图/240
不得无礼:行为经济学/245
谁是亨利·斯皮尔曼? /249

人民生活的改变

保罗·萨缪尔森的最后欢呼/257
前凯恩斯主义者米尔顿·弗里德曼/262
经济学中的伟大转折:斯蒂格勒、海尔布伦纳和罗宾斯/268
经济学中的伟大转折:马克·布劳格/273



一个“单手”经济学家：森对鲍尔/278

做一名客观的学者需要什么？/283

当今最具影响力的经济学家？/287

谁应该获得诺贝尔奖？/293

历史进程的改变

一幅图道出一切/301

一切皆因亚当·斯密而起/306

蒙昧——还是启蒙时代？/312

资本主义是失败了，还是成功了？两幅图的故事/319

凯恩斯会死掉吗？/324

扳倒凯恩斯主义十字架/329

新凯恩斯学派最终抛弃了凯恩斯的“通”论/333

宏观经济学的又一次惊人转变/338

自由市场学派错过美国经济学会会议上的机会/343

海尔布伦纳的单手哲学家们/347

我偏爱哈耶克/353

供给学派经济学的理所当然的胜利/359

“他们是对的”/364

预测未来

21 世纪的经济学/371

美国重返首位/375

从这幅图中你看到什么？/380

“有个敌人已经这样干了”/385

预测选举结果：经济学家更出色！/389

孙子辈的新的可能性/394

经济分析的力量

“经济学家和政治哲学家的思想，不论它们在错的时候还是在对的时候，都比一般所设想的要更有力量。的确，世界就是由他们统治着。”

——约翰·梅纳德·凯恩斯
[John Maynard Keynes]*^①

当约翰·梅纳德·凯恩斯 [John Maynard Keynes] 在他 1936 年的巨著中写下这句著名的话时，他并不知道经济学的新领域会拓展到什么程度和将具有多大的影响力。（他没预料到在他死后会有一天发生这些事情：经济学家建议投资者利用股市指数基金

* 文中“[]”内为英文或为译者所加的注。

① *The general Theory of Employment, Interest, and money* (London: macmillan, 1936), p. 383.

降低风险使其收益最大化,政府官员可以通过适当的债务拍卖方式而节约上百万的资金,通过信仰的自由竞争,教堂的境况也会改善,立法者因默许隐藏武器而降低了犯罪率,因为出售污染许可证而改善环境,侦探小说家也可以应用经济学的基本原理来破解疑案!)

上述所有这些经济研究与分析的新形式都会在本书中论及。

从事经济学写作几十年,我一直困惑经济分析竟可以如此多样而有力地影响着金融、商业、法律、宗教、政治、历史和其他社会科学。经济学能改变个人与国家的生活,或好或坏,视其是遵守还是违背经济规律而定。经济学甚至可以改变历史的进程。

市场的七个基本原则

这些基本概念是什么? 以下是应用非常广泛的七个核心原则。

1. 可核算性

经济学就是关于可核算性的科学。市场经济中,受益于劳动成果的人必须支付代价。而如果别人买单的话,你不会太多地关注成本。当消费者不为其消费品支付时,结果只能是高额的成本、浪费和欺骗。产权是可核算性的核心。没有人会像花自己的钱一样小心地花费别人的钱。属于你自己的东西,你一定会细心呵护;属于其他什么人或者没有主人的东西,只能是因管理不善而破损失修。就像威廉·格雷厄姆·萨姆纳[William Graham Sumner]所讲:“在自己家里的傻子

比在别人家里的智者还高明。”

2. 经济

在一个稀缺与选择的世界中，每个人必须经济行事。最成功的家庭、企业和政府，正是那些为了明天而投资，量入为出并避免过度负债的一类家庭、企业和政府。节俭是一种美德。竞争与利润动机是迄今为止所设计出来的、用来降低成本和避免损失的最好的制度。成本收益核算保证资源被最好、最有效地利用。

3. 投资

通常，储蓄和投资是企业和个人日常生活取得长期成功的关键因素。正如竖立在一家企业门口的标语所说：“如果一个企业明日还想继续运转，它就不能用昨天的机器从事今天的生产。”

4. 激励

激励很重要。向右下方倾斜的需求曲线表明，如果你鼓励某个事物，你会得到更多；相反，你阻止某个事物，你将得到更少。利润动机通过诱导以更低的价格生产更好的产品来促进经济的增长。自由竞争价格机制同样是经济危机最好的“解药”。在没有政府干预的情况下，高价格自然地抑制消费并刺激供给，从而很快地消除短缺。税收对激励有着重要的影响。如卡尔文·柯立芝[Calvin Coolidge]所讲：“采取向成功者征税的方法不能增加繁荣。”

5. 机会与选择自由

经济自由意味着选择和机会——自由地迁移，接受更好的教育，开办一个新企业，找一份新工作，自由地雇用、解雇和买卖。达到繁荣最简单的方法是生产

人们需要的产品。拉丁文是 do ut det——“我付出，从而你会付出”。无论作为工人还是企业家，快速赚钱的办法是尽量多地生产消费者所需。长期中，保持更大的消费量的方法是更大的生产量（即所谓萨伊定律）。消灭贫困的秘诀在于平等的机会并且没有政府命令式的财富与收入平均化。自由的人是不平等的，平等的人也是不自由的。

6. 非歧视原则或“一价”定律

市场经济中，同一商品或服务的价格是趋同的。无论黑种人还是白种人，男人或女人，新教分子或天主教徒，穷人或富人，买面包时都支付同一个价格。实际上市场机制是对抗歧视的——歧视是要付出代价的。

7. 福利

福利原则说的是你只能帮助那些真正需要帮助的人。这一条适用于所有的慈善团体——私人的和政府的。假设你推行一项福利计划，规定无论经济条件如何，每个人均可受惠，那么你面对的将是高消耗、无效率的局面。可以设想一下，一个教区内的每个人，无论穷富，均可享受教堂福利的后果。如果一项政府计划对每个人提供利益，它一定打击自律行为，从而违背初衷。如此做法同时会产生浪费和无效率，是对“奥卡姆剃刀原则”的明显违背。

还有另外一点，这就是可核算性、经济、激励、投资、机会和福利原则适用于所有的人口与民族。如经济学教育基金创始人莱昂纳多·E. 里德[Leonard E. Read]所讲：“和平时期，让每个人做他愿意做的事情。”每个国家中，政府的角色是维持和平并保护人身